

FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS
INSTITUTO DE LITERATURA ARGENTINA
COLECCION DE FOLKLORE

TUCUMAN

62

T I C U C H O

Maestro AGUSTÍN A. CARRASCO

Escuela N° 167

Fojas 10

OBSERVACIONES

Escuela Nacional N.º 167.

Ciudad Guayaquil 20 de Julio 1921.

Señor F. Haug Hernandez
Inspector Nacional de Escuelas.
Guayaquil.

N.º 31

Recibo el agrado de diri-
girle al Señor Inspector, comi-
tando adjunto a la presente el
trabajo realizado por el suscrip-
to, en cumplimiento a lo orde-
nado por circulares N.ºs 220,
225 y 230 de esta Inspección Sec-
cional

Saluda a Ud muy atte.
Agustín R. Cantos



Localidad Tucumán (Cuc.)

2

Escuela N.º 167

Nombre del Director Agustín B. Carrasco

Nombre de la persona que narra

Lucinda M. de Giménez

Edad 50 años

Si conocen otras personas. sí

A. Creencias y prácticas supersticiosas

(a)

"En el verano época de las gran-
"das lluvias, no son extrañas en esta
"región las crecientes rápidas de los
"ríos, cuando éstos se presentan, ante-
"nagando inundar el campo de
"algún morador, sube éste a una
"baranca provisto de un palo de
"de la altura en cruz dos palmas
"bendecidas, e inmediatamente lo
"clava con el objeto de que protija
"de la inundación su campo e pro-
"piedad, y al instante regresa ase-
"gurando la creciente se dirige hacia
"la banda opuesta, quedando por
"consiguiente librado del peligro
"que lo amenazaba."



Sociedad Cicucho (Buc)

3

Escuela N.º 167.

Nombre del Director Agustín L. Carrasco.

Nombre de la persona que murió

Lucinda M. de Giménez

Edad 58 años

Si conocen otras personas. sí.

A. Creencias y prácticas supersticiosas

"Inmediatamente que han tenido conocimiento de que alguna persona se ha ahogado en el río y cuyo cadáver no se encuentra, se dirigen hacia el sitio donde cayó al agua o bien al lugar donde creen que se ahogó, echando al agua un mate dentro del cual han puesto previamente un pedazo de pan candido; dicen que el mate sigue el curso que siguió el ahogado y que se para "escacamente" en el sitio en que el cadáver se encuentra, siendo entonces muy fácil sacarlo.

"Dienen gran fe en esto y me
"han asegurado que este
"procedimiento jamás les
"ha fallado"



Localidad Cucute (Cuc.)

Escuela N.º 167

Nombre del director Agustín B. Carrasco

Nombre de la persona que narra
Luisa Jesus R. de Gardillo

Edad 39 años

Si conocen otras personas. si
A.

(a) Supersticiones relativas a los enimismos.

En ciertas épocas del año cuenta por estas regiones un ave noturna que aquí lo llaman "alile cucu", pero, nadie lo conoce; — cuando cuenta los habitantes de la comarca se ponen intranquilos a, algunos les causa temor pues aseguran que trae consigo la desgracia; que debe morir algún vecino de los alrededores donde cayó el pajarito, o bien algún miembro de la familia que se encuentra ausente, y esperan llenos de angustias los acontecimientos, hasta que el tiempo los hace olvidar.



Localidad *Chicuch (Cuc.)*

Escuela N.º 167

Nombre del director *Agustín L. Carrasco*
Persona que narra *Blás Medina*
Edad *36 años*

Si conocen otras personas sí:
A. Creencias y prácticas supersticiosas

(f) Supersticiones relativas a la muerte.

Cuando una persona ha sido asesinada fugándose el criminal ponen el cadáver boca abajo, creyendo que así el asesino es fácilmente capturado, si pasado 24 horas no ha sido habido proceden a enterrarlo y como consecuencia creen que ha sido muerto en buena ley.



5
Localidad *Ciudad (Cuc.)* 6

Escuela N.º 167.

Nombre del director *Agustín A. Carrasco*

Nombre de la persona que narró

Crinidad Villegas

Edad 54

Si conocen otras personas. *ignora.*

III.º A. B. *Canciones populares.*

Despedido.
Que ley tan dura
dura y esquiva
quieran que viva
lejos de ti.

Mas bien quisiera
no haber nacido
que haber venido
para sufrir.

Podré no verte
podré no hablarte
pero olvidarte
jamás podré!



Localidad Tucumán. (Buc.)

Escuela n° 167.

Nombre del director Agustín A. Carrasco

Nombre de la persona que narró.

Edad 54 *Crinidad Villegas*

Si conocen otras personas. (sí).

IIIº A.B. Cercinnes populares.

Comto de la petaquita (incomplete.)
Hevia una petaquita
para ir guardando
las penas y pesares
que me van dando,
per algun dia
abrira la petaquita
y la encuentre vacia.



Localidad *Quicho (Cuz.)* 8

Escuela N.º 167.

Nombre del director *Agustín Carrasco*

Nombre de la persona que narró

Benito Gimenez

Edad 55

Si conocere otras personas sí:

III. (Canto)

*La aloja
Esta alojita que tengo
me sienta en el mostero
que me sube a la cabeza
como si fuera sombrero.*



Localidad Cicucho (Qu.)

Escuela N.º 167

Nombre del Director Agustín L. Barasco.

Nombre de la persona que narró
Amiceto Gómezz.

Edad 55

Si conocen otras personas ignora.

iii. Décimas. -
Cento.

Cuando la tierra brote estrellas
Y el cielo se pueda arar
Cuando del centro del mar
Bajen rayos y cutelhas
Me dejen de mis querellas,
Cuando perezca mi sé
Déjen' la razón porqu'
A su rara raldari'
Déjen' mi parión sí
Cuando a un sepulcro esté.

Cuando los árboles cauteen
Y arraiquen los paparillos
Y las piedras hagan ruido
Y las ramas se levanteen
Y los fierros se quebranteen
Con las aguas de un volcán,
Se la dejen' de amar
Cuando mi vida se acate
E la muerte me traslade
Donde los muertos están.



Localidad: Ciucute (Cuc.) 10

Escuela N.º 167

Nombre del director: Agustín S. Carrasco

Nombre de la persona que narró

Edad Francisco Ginevez
53

Si conocen otras personas. si:

III B. Canto.

El gato.
La mujer chiquita
curre peligró
como quinquicho loto
junto al camino

Y todas las buenas amozas
son perseguidas
como duraznito tesoro
de las heronigas.

